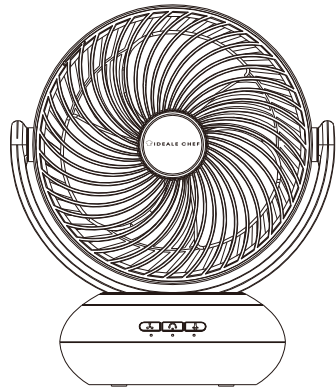


**USB座台風扇**  
USB DESKTOP FAN

使用說明書  
Instruction Manual



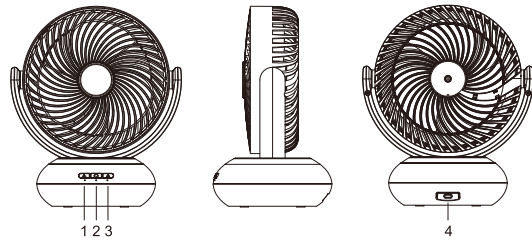
Model No: IHF100400

產品規格及外觀設計如有更改, 恕不另行通知  
Product specification and design are subject to change without prior notice.

產品參數

額定電壓: DC5V  
額定功率: 4.2±1W  
電池容量: 3.7V, 4000mAh

產品介紹



1. 風扇開關按鈕 2. 搖頭開關按鈕 3. LED 燈控制按鈕 4. 充電接口

A. 產品特色

- 可充電桌上型風扇, 附LED夜燈。
- 便攜式設計, 具備過充過放的全面安全保護。
- 配備 USB 充電接口。
- 充電和充滿電有指示燈。
- 風扇可手動上下擺動 180 度, 左右擺動約 40 度。

B. 操作說明

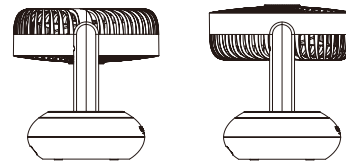
使用本產品前

1. 使用前請將產品充滿電。請閱讀“充電方法”。
2. 存放時請關閉產品電源。存放期間, 請至少每三個月充電 4 小時。
3. 請勿讓產品接觸水或雨水。本產品僅限室內使用。
4. 如果產品故障, 請務必尋求專業技術人員的協助進行維修。

• 各按鍵操作方法

1. 按下“LED燈控制按鈕”可控制夜燈開關。第一次按下, LED 亮度調至高亮; 第二次按下LED 亮度調至低亮; 第三次按下LED 關閉。
2. 按下“風扇開關按鈕”可控制風扇風速。第一次按下, 風扇低速運轉; 第二次按下, 風扇中速運轉; 第三次按下, 風扇高速運轉; 第四次按下, 風扇關閉。
3. 在風扇已經開啟了的運作狀態下, 按下“搖頭開關按鈕”可控制風扇左右自動擺動。第一次按下, 風扇左右自動擺動, 再按一下, 就停止風扇左右擺動。

• 如下圖所示, 改變風扇頭的角度



• 關於充電指示

1. 如果充電指示燈為紅色, 則表示產品正在充電。
2. 如果紅色指示燈閃爍, 表示產品電量不足。
3. 若充電指示燈為白色, 表示產品已充滿電。

• 充電方法

1. 充電前, 請確保電源供應器的功率與產品額定功率相符。
2. 將 USB 連接口連接到電源轉接器。充電指示燈亮起表示產品正在充電。  
\*如果紅色常亮: 正在充電。  
\*如果白色常亮: 已充滿電。

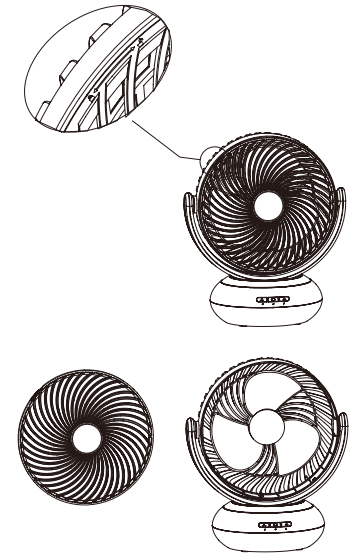
C. 使用注意事項

1. 請使用相容的 Type-C 線和電源轉接器 (建議輸出電壓: 5V) 進行充電。避免使用非標配件, 以免損壞設備。
2. 太陽能充電時, 請使用相容的太陽能板 (建議功率 ≥ 10W), 並在光線充足的環境下充電, 以確保充電效率。
3. 請勿在潮濕、高溫或多塵的環境中使用風扇, 以免發生短路或元件老化。
4. 請勿自行拆卸風扇外殼或電池。如有需要, 請聯絡專業人員進行維修。

D. 清潔保養

在清潔或對產品進行任何維修和保養之前, 請務必關閉電源並將設備從電源插座上拔下。

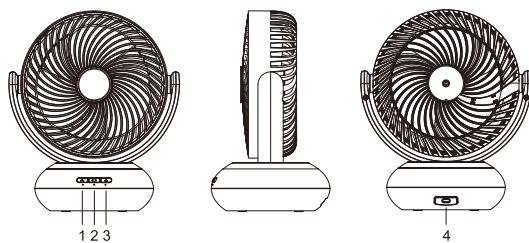
1. 若要取下前方格柵, 請逆時針旋轉格柵以解鎖。(請參考設備上的鎖定/解鎖符號)
2. 使用柔軟的濕布擦拭格柵、風扇葉片和設備外表面。清潔時請勿使用過多的水或研磨性材料。
3. 清潔時, 請勿在產品上或產品內部使用汽油、苯、稀釋劑、強力清潔劑等, 這些物質會損壞設備。
4. 請勿將任何異物插入設備內部。
5. 切勿使用酒精或其他溶劑。
6. 清潔後, 將格柵放回產品上, 順時針旋轉格柵以鎖定到位 (請參考設備上的鎖定/解鎖符號)。



Product Parameter

Voltage: DC5V  
Rated Power: 4.2±1W  
Battery Capacity: 3.7V, 4000mAh

Product Introduction



1. Fan Switch 2. Oscillation Switch 3. LED Light Switch 4. Charging Port

A. Product Overview

1. Rechargeable desk fan with LED night light.
2. Portable design with complete safety protection against overcharging and over discharging.
3. Equipped with USB charging port.
4. Charging and full charge indicators.
5. Fan can manually swing 180 degrees up and down and 40 degrees left and right.

B. Operating Instructions

• BEFORE OPERATING THE UNIT:

1. Fully charge the product before use. Read "HOW TO CHARGE".
2. Turn OFF the product during storage. Periodically charge the product at least for 4 hours every three months when stored.
3. Keep out of water or rain. This product is designed for indoor use only.
4. Should the product malfunction, seek only the help of a qualified technician for the repair.

• How to operate each button

Plug in the power adapter to the AC power supply or use any USB 5V port with a minimum ampere rating of 1A

1. Press the LED Switch to control the night light.

- 1). First Press- LED brightness is in high setting.
- 2). Second Press- LED brightness shifts to low setting.
- 3). Third Press- LED turns off.

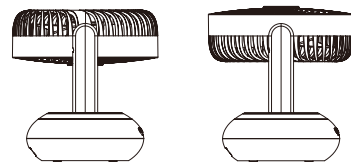
2. Press the FAN Switch to control the fan.

- 1). First Press- The fan is in low speed.
- 2). Second Press- The fan is in medium speed.
- 3). Third Press- The fan is in high speed.
- 4). Fourth Press- The fan turns off.

3. Press the Oscillation Switch to control the fan oscillation.

With the fan already on, pressing the "oscillation switch button" will control the fan to oscillate automatically from side to side. The first press will start the fan oscillating automatically; pressing it again will stop the fan from oscillating.

• Change the angle of the fan as you can see in below Figure



• Charging Indicator

1. If the charge indicator is in red; it means the product is charging.
2. If the red indicator is flickering; it means the product is in low power.
3. If the charge indicator is in white; it means the product is fully charged.

• How to charge

1. Make sure the power supply is consistent with the rating of product before charging.
2. Connect the USB socket to the power supply. The charge indicator lights up to show the product is under charging

- Steady "red" light: Charging in progress.
- Steady "white": Full charge

C. Caution for Use

1. Use a compliant Type-C data cable and power adapter (recommended output voltage: 5V) for charging. Avoid non-standard accessories to prevent device damage.
2. For solar charging, use a compatible solar panel (recommended power ≥ 10W) and charge in a well-lit environment to ensure charging efficiency.
3. Do not use the fan in humid, high-temperature, or dusty environments to avoid short circuits or component aging.
4. Do not disassemble the fan housing or battery by yourself. Contact professional personnel for maintenance if needed.

D. Cleaning and Maintenance

Before cleaning or doing any repairs and maintenance on the unit, make sure to turn off the power supply and unplug the unit from the power supply.

1. To remove the front grill, turn the grill counterclockwise to unlock. (refer to the lock/unlock symbol on the unit)

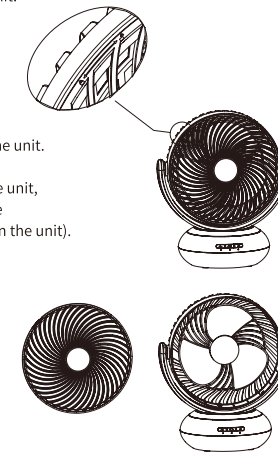
2. Use a soft and damp cloth to wipe the grill, fan blades and external surface of the unit.

Do not use excessive water or abrasive material during cleaning.

3. Do not use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. on and or in the unit while cleaning these will damage the unit.

4. Do not stick any foreign objects inside the unit.
5. Never use alcohol or other solvents.

6. After cleaning, place the grill back on the unit, turn the grill clockwise to lock into place (refer to the lock/unlock symbol on the unit).



顧客服務中心 Customer Service Centre

電話 Telephone : (852) 2698 9280

WhatsApp : (852) 9732 0533  
(只接受語音、短片、圖片及文字)  
(Voice, video, image and text only)



地址 Address :

香港新界荃灣白田壩街23-29號長豐工業大廈東翼3樓  
3/F, Cheung Fung Industrial Building East Wing, 23-29  
Pak Tin Par Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong

辦公時間 Office Hour :

星期一至五 Monday to Friday : 09:00 - 12:30 ; 14:00 - 17:30  
星期六、日及公眾假期休息  
Saturday, Sunday and public holiday closed